

家中和随身包用重要气管造口/通气装置

您的孩子必须始终携带重要的装置。请每天在您的孩子携带随身包离开家中之前，根据本表检查和补充重要的装置和用品。当您带您的孩子开车时，您需要有两位成年人随行。其中一位成年人必须是接受过全面培训的看护，并坐在孩子的身旁，另一位成年人开车。



考虑用背包、旅行袋、化妆品包或分类包作为您的孩子的装置随身包。根据您的孩子的需求作出最佳选择。

重要的气管造口装置和用品

- 与孩子同一尺寸的造口插管
- 小一号造口插管（紧急情况造口插管）
- 无菌润滑剂
- 气管造口系带、钝头剪刀和造口护理用品
- （用于带管套造口插管的）注射器和无菌水
- 充满电的便携式抽吸器，配备交流电 + 直流电电源线
- 抽吸导管（闭合、简单、口腔、鼻腔）和盐包
- 挂臂回环
- 手套和消毒擦手纸
- 充满电的血氧仪，配备交流电电源线
- 血氧仪电缆和一次性用探头
- 氧气罐（检查氧气罐内的氧气量）
- 苏醒袋（每天检查）
- 苏醒袋面罩和带呼吸孔面罩
- 热湿交换器（HME）
- 包括病史的信函、医生联系信息和紧急情况电话号码
- 咳嗽辅助装置（如下订单）
- 口腔导气管（如下订单）

如有疑问，请联系：

- 呼吸科
206-987-2258
- 您的孩子的健康护理服务提供者
- 造口通气护士专线 206-987-4728
- www.seattlechildrens.org

重要的通气装置和用品

- 呼吸器，配备交流电 + 直流电电源线
- 充满电的电池（内装、可拆卸和外装）
- 电池导线和汽车适配器
- 备用完整预制呼吸器线路（配备氧气管）

西雅图儿童医院为耳聋、有听觉障碍和不会说英语的患者、家属和法律代表免费提供口译服务。西雅图儿童医院可应请求用其他形式提供本信息。请电洽家庭资源中心：206-987-2201。

本手册经过西雅图儿童医院临床人员审阅。但是，每一个孩子的需求都不一样。在您基于本材料采取行动之前，请向孩子的健康护理服务提供者咨询。

© 2018 年 西雅图儿童医院版权所有，华盛顿州西雅图市。保留一切权利。

2018 年 10 月
PE1449SC



Essential Trach/Vent Equipment for Home and the “To Go” bag



Consider using a backpack, travel bag, toiletry bag or an organizer for your child’s “To-Go” bag. Choose the best option for your child’s needs.

The essential equipment must be with your child at all times. Use this list to check and restock the essential equipment and supplies daily and before your child leaves the house with their “To Go” bag. You will need 2 adults when you take your child in your car. One must be a fully trained caregiver and sit next to the child and the other adult drives the car.

Essential Trach Equipment and Supplies

- Trach tube the same size as your child’s
- Trach tube one size smaller (emergency trach)
- Sterile lubricant
- Trach ties, blunt scissors and stoma care supplies
- Syringe for cuffed trach and sterile water
- Portable suction, fully charged, with AC + DC power cords
- Suction catheters (closed, simple, oral, nose) and saline packets
- Shoulder roll
- Gloves and hand sanitizer
- Oximeter, fully charged, with AC power cord
- Oximeter cable and disposable probes
- Oxygen tank (check the amount of gas in the tank)
- Resuscitator bag (check daily)
- Resuscitator bag face mask and stoma mask
- Heat Moisture Exchanger (HME)
- Letter with medical history, doctor’s contact information and emergency numbers
- Cough Assist if ordered
- Oral Airway if ordered

Essential Vent Equipment and Supplies

- Ventilator with AC + DC power cords
- Fully charged batteries (internal, detachable and external)
- Battery cables and car adaptor
- An extra complete prebuilt ventilator circuit with oxygen tubing

For questions ask:

- Respiratory Discharge
206-987-2258
- Your child’s healthcare provider
- Trach Vent Nurse line
206-987-4728
- www.seattlechildrens.org

Seattle Children’s offers interpreter services for Deaf, hard of hearing or non-English speaking patients, family members and legal representatives free of charge. Seattle Children’s will make this information available in alternate formats upon request. Call the Family Resource Center at 206-987-2201.

This handout has been reviewed by clinical staff at Seattle Children’s. However, your child’s needs are unique. Before you act or rely upon this information, please talk with your child’s healthcare provider.

© 2018 Seattle Children’s, Seattle, Washington. All rights reserved.